

哀伤的
恋爱物语

恋空

绘本版

绘画◎[日]羽田伊吹 原作◎[日]美嘉

Comic by Ibuki Haneda Story by Mika

翻译◎余思霈

4



shāwēn books

恋空④

绘本版

绘画 [日] 羽田伊吹 原作 [日] 美嘉

翻译 余思霏



哈尔滨出版社
HARBIN PUBLISHING HOUSE

黑版贸审字 08-2010-048 号

图书在版编目(CIP)数据

恋空：绘本版. 4 / (日)羽田伊吹绘；(日)美嘉原作；余思霈译. — 哈尔滨：
哈尔滨出版社，2011.3

ISBN 978-7-5484-0465-1

I. ①恋… II. ①羽… ②美… ③余… III. ①长篇小说 - 日本 -
现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 010617 号

KOIZORA Vol.4

© 2007 Ibuki Haneda, Mika / Futabasha / ASCII MEDIA WORKS

All rights reserved.

First published in Japan in 2007 by Futabasha Publishers Co., Ltd., Tokyo.

Chinese translation rights arranged with Futabasha Publishers Co., Ltd.

Through Beijing kareka consultation center.

书 名：恋空·绘本版 4

绘 画：[日]羽田伊吹

原 作：[日]美 嘉

翻 译：余思霈

责任编辑：颜 楠 关 健

责任审校：陈大霞

出版发行：哈尔滨出版社（Harbin Publishing House）

社 址：哈尔滨市香坊区泰山路 82-9 号 邮编：150090

经 销：全国新华书店

印 刷：北京米开朗优威印刷有限责任公司

网 址：www.hrbcs.com www.mifengniao.com

E-mail：hrbcs@yeah.net

编辑版权热线：（0451）87900272 87900273

邮购热线：（0451）87900345 87900299 87900220（传真） 或登陆蜜蜂鸟网站购买

销售热线：（0451）87900201 87900202 87900203

开 本：787 × 1092 1/32 印张：5.5 字数：55 千字

版 次：2011 年 3 月第 1 版

印 次：2011 年 3 月第 1 版

书 号：ISBN 978-7-5484-0465-1

定 价：22.80 元

凡购本社图书发现印装错误，请与本社印制部联系调换。服务热线：（0451）87900278

本社法律顾问：黑龙江佳鹏律师事务所

本书仅限在中国大陆销售！

恋空

K o i z o r a

目 录

第 10 章……003

第 11 章……060

第 12 章……117

后记……172

本作品是根据原著作者美嘉的真实经历所改编的故事，与其他现实人物或团体一概无关。此外，本书中有部分饮酒与吸烟的画面，但法律明文规定，未成年者不可吸烟与饮酒。



真是的……

这么乱来。

我希望阿弘做的，
不是为我包扎伤口。

你今天就先回去吧。

我想听到的——

不是这么冷淡的话语……



恋空

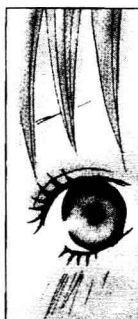
76 0 i 5 0 7 6

第10章



阿弘……

你还会继续
和我交往吧？



……

回去吧。



是啊……

面对这一切……我完全没有头绪。



这两个星期内……

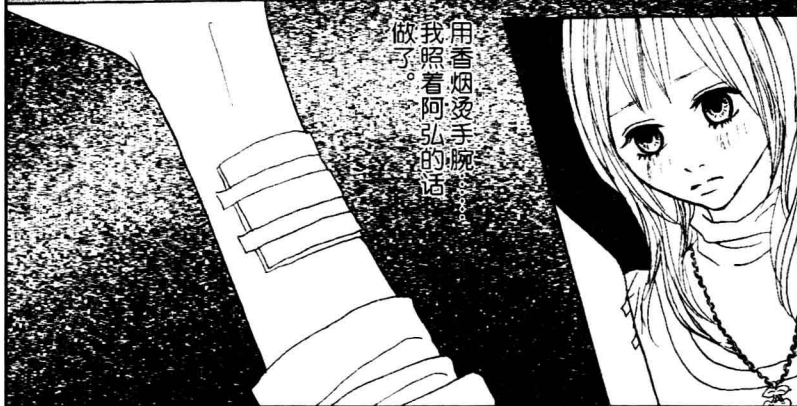
阿弘突然
开始吸强
力胶……

还要分
手……

却连理由也
不告诉我。



用香烟烫手腕
我照着阿弘的话
做了。



感受不到阿弘的爱……

却与他拥抱……

因为阿弘说只要
这么做，他就会
继续与我交往……

可是……

可是……

都这么晚了，
却没表示要送
我回家……

美嘉？



啊……阿弘？

真巧！

这么晚了，
你怎么会在这
里？

阿弘……还是没
有跟过来。

你哦……

怎……
怎么了啊？
发生了什
么事吗？

别哭啦

原来是
大和啊。

什么嘛，

对同班同学用
这种口气很没
礼貌哦。

说给我听
听吧。

我真是笨蛋……

竟然在完全
不知情的朋
友面前哭了
出来……

这样啊……

你男朋友说要
分手是吧？

嗯……

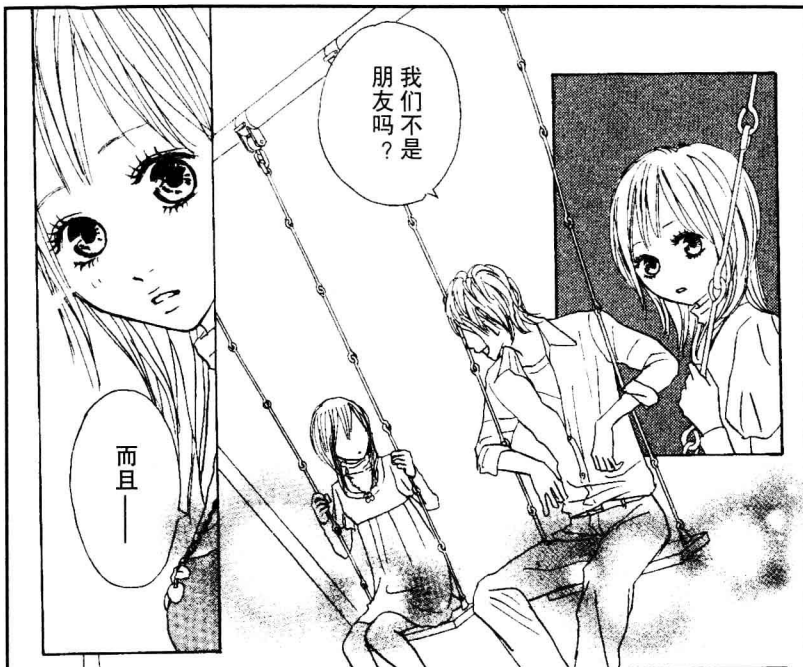
对不起，
要你听我
吐苦水。

你一定觉得
很烦吧，
大和？

干吗那么客
气啊！

这些明明和大
和你无关。

被他看见了，我
丢脸的一面。



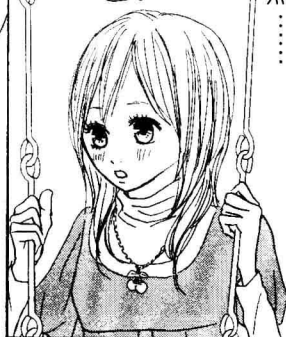
总是在班上耍宝
的大和居然……

这样啊……

那真的很痛
苦呢。

就是啊！

不由得产生一
种亲近感……



大和感觉就
像我的女生
朋友，

彼此可以很
放心地互相
倾诉。

恋爱……真的
是很难搞呢！

嗯……

拜拜啦。

要是有什么不
开心的事，随
时来找我聊。

嗯，
谢谢你，
大和。

谢谢……



心情稍稍舒缓了
一点……



好累

一点都不
想动。



好漫长的一天。

不过……

阿弘总算愿意继
续与我交往了。



加油！

明天也要继
续努力。

和阿弘重
新开始培
养感情……



阿弘传短
信来……

不需要感
到不安。

没事的……

你到家了吗？

虽然我说了一——只要今天你听我的
命令，我们就继续交往……

美嘉……

但是，现在我告诉你：

这件事就当我说，

我们还是分手吧。

咦……

虽然很害怕，
但我还是努力
忍耐。为什
么……

我不是……
完全照他的话
去做了吗？

为……
为什么？

打给他可
能也不会
接吧……

喂……